

# REVUE DE DROIT PÉNAL MILITAIRE ET DE DROIT DE LA GUERRE

publiée sous les auspices de la

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL MILITAIRE ET DE DROIT DE LA GUERRE



THE MILITARY LAW AND LAW OF WAR REVIEW

TIJDSCHRIFT VOOR MILITAIR  
STRAFRECHT EN OORLOGSRECHT

ZEITSCHRIFT FÜR WEHRRECHT  
UND KRIEGSVÖLKERRECHT

RIVISTA

DI DIRITTO PENALE MILITARE  
E DI DIRITTO DELLA GUERRA

REVISTA

DE DERECHO PENAL MILITAR  
Y DERECHO DE LA GUERRA

Direction :  
Palais de Justice,  
Bruxelles

XXIII - 1-2-3-4

1 9 8 4

Directie :  
Paleis van Justitie,  
Brussel

**TABLE DES MATIÈRES**

**TABLE OF CONTENTS**

*INHOUDSTAFEL*

---

**TOME XXIII**

---

---

**TABLE DES MATIÈRES**

**TABLE OF CONTENTS**

*INHOUDSTAFEL*

---

**TOME XXIII**

---

---

	<i>Pages</i>
<b>Commission de criminologie militaire</b>	
<i>Questionnaire</i> . . . . .	11
<i>Questionary</i> . . . . .	15
<i>Actes de violences commis dans les forces armées</i> , Rapporteur : Ministerialrat Dr. Klaus DAU (RFA) . . . . .	19
<i>Influence des forces armées sur l'agressivité des militaires</i> , par le Dr. Erwin BECKERT (RFA) . . . . .	27
<i>Influence of the armed forces upon the aggressiveness of military men</i> , by Dr. Erwin BECKERT (RFA) . . . . .	41
<i>Les infractions de violence</i> , sous la direction de A. ANDRIES (Belgique) . . . . .	55
<i>Infractions de violences au sein des forces armées</i> , par C. Lobao FERREIRA (Brésil) . . . . .	113
<i>Offences of physical violences by servicemen</i> , by Ib Scheel THOMSEN (Danemark) . . . . .	119
<i>Delitos violentos y fuerzas armadas</i> , por Dr. Antonio MILLAN GARRIDO (España) . . . . .	125
<i>Infractions de violences au sein des forces armées</i> , par le Lt. Colonel Daniel BEYAR (Israël) . . . . .	143
<i>Offences of physical violence by servicemen</i> , by A.J.T. DÖRENBERG (Netherland) . . . . .	153
<i>La déviance au service militaire</i> (Aspects militaires), par le Brigadier <i>Offences of physical violence by servicemen</i> , by Mr. J. STUART-SMITH (United Kingdom) . . . . .	175
<i>Aggressive behaviour in military personnel</i> (Psychiatry report) (United Kingdom) . . . . .	199
<i>Comments by the Commandant of the Corrective Training Centre on the report from the Director of Psychiatry</i> (United Kingdom) . . . . .	219
<i>Comments by Provost Marshal on the report from the Director of Psychiatry</i> (United Kingdom) . . . . .	223
 <b>Comité pour la protection de la vie humaine dans les conflits armés</b>	
<i>Intervention</i> , by Major-General Sir David HUGHES-MORGAN Bt. CBE (United Kingdom) . . . . .	229
<i>Intervention</i> , par M.C. PILLOUD (Suisse) . . . . .	233
<i>Humanitarian law in ancient India</i> , by Professor L.R. PENNA (India) . . . . .	235
<i>Law of war training</i> , by F. de MULINEN (Switzerland) . . . . .	241
<i>Unbalance of the rules unwillingness of the Commanders</i> , notes drafted by E.L. GONSALVES (Netherland) . . . . .	269
<i>L'état de nécessité comme cause de justification dans le chef de l'individu en cas d'infractions graves aux Conventions de Genève</i> , par Claude DELHAYE (Belgique) . . . . .	277
	479

ÉTUDES — STUDIES — STUDIEN

	Pages
Emmanuel G. BELLO (Zimbabwe). — <i>Shared legal conflicts between African customary norms and International Conventions on Humanitarian Law</i> . . . . .	285
Emmanuel G. BELLO (Zimbabwe). — <i>A proposal for the dissemination of International Humanitarian Law in Africa pursuant to the 1977 Protocols Additional to the Geneva Conventions of 1949</i> . . . . .	311
Roman KRYS (U.S.A.). — <i>The Secretary-General's political role of peacemaker</i> . . . . .	325
Juan Gonzalo MARTINEZ MICÓ (España). — <i>El sobrevuelo de aeronaves sanitarias beligerantes por territorio neutral</i> . . . . .	383
Walter WILLIAMS Jr. (U.S.A.). — <i>The freedom of civilians of enemy nationality to depart from territory controlled by a hostile belligerent</i> . . . . .	407

BIBLIOGRAPHIE — BIBLIOGRAPHY — BIBLIOGRAFIE

MARTINEZ MICÓ (Juan Gonzalo), <i>La neutralidad en la guerra aérea : derechos y deberes de beligerantes y neutrales</i> . . . . .	439
PATRNOGIC (J), <i>International protection of refugees in armed conflicts</i> . . . . .	441
Notice bibliographique : Dr. Gerd R. UEBERSCHÄR — <i>Handbuch zur deutschen Militärgeschichte 1648-1939</i> . . . . .	443
Livres reçus . . . . .	454

REVUES — REVIEWS — TIJDSCHRIFTEN

<i>Militair Rechtelijk Tijdschrift</i> . . . . .	457
<i>Militärgeschichtliche Mitteilungen (Militärgeschichtliches Forschungsamt)</i> . . . . .	458
<i>Revue internationale de la Croix Rouge</i> . . . . .	462
<i>Revue internationale des Services de Santé des armées de terre, de mer et de l'air</i> . . . . .	463

INFORMATIONS — COMMUNICATIONS — MEDEDELINGEN

Espagne — Réunion du Bureau à Barcelone . . . . .	467
Questionnaire pour le X <sup>e</sup> Congrès International (Français et Anglais) . . . . .	471

Imprimerie des Forces armées rue d'Evere 1140 Bruxelles	Drukkerij van de Krijgsmacht Everestraat 1140 Brussel
--	--

04014 - 1.500 ex.

IMPRIMÉ EN BELGIQUE — GEDRUKT IN BELGIË — PRINTED IN BELGIUM